



Organización de las Naciones  
Unidas para la Alimentación  
y la Agricultura

# Post-2015 y ODS

Alimentar a las personas, nutrir al planeta

Boletín electrónico 6 • Julio de 2015

*¡Bienvenidos al boletín electrónico de la FAO sobre la Agenda de Desarrollo Post-2015! En esta edición, les presentamos un nuevo informe de los Organismos de la ONU con sede en Roma que calcula las inversiones necesarias para acabar con el hambre para 2030. Destacamos la Tercera Conferencia Internacional sobre Financiación para el Desarrollo en Etiopía donde se adoptó recientemente la Agenda de Acción de Addis Abeba. Dos artículos se centran en indicadores – las propuestas de la FAO para el seguimiento de la Agenda Post-2015, y un PyR con el economista indio Vikas Rawal. A continuación les presentamos los últimos acontecimientos en el proceso post-2015, incluyendo los debates sobre el borrador cero del documento final. Por último, con un especial enfoque en la agricultura sostenible, Ren Wang, Director-General Adjunto de la FAO, explica cómo producir más con menos.*

– El equipo Post-2015 de la FAO

## Alcanzar el Hambre Cero: combinar la protección social con las inversiones a favor de los pobres

Erradicar el hambre de forma sostenible para 2030 requerirá unos 267 000 millones de dólares EEUU anuales más de media para inversiones en zonas rurales y urbanas y en protección social, de manera que los pobres tengan acceso a alimentos y puedan mejorar sus medios de vida, según un nuevo informe de la ONU. Esta cifra supone 160 dólares EEUU anuales por cada persona que vive en la pobreza extrema durante un período de quince años.



El [estudio](#), realizado por la FAO, el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y el Programa Mundial de Alimentos (PMA), y publicado en un comunicado de prensa en Roma el 10 de julio, fue el enfoque de un evento paralelo que fue organizado el 15 de julio al margen de la [Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo](#) (FfD3) en Addis Abeba en Etiopía.

El documento señala que a pesar de los progresos realizados en las últimas décadas, todavía hoy cerca de 800 millones de personas -la mayoría en zonas rurales-, carecen de alimentos suficientes.

La eliminación de la subalimentación crónica en 2030 es un elemento clave en el Objetivo de Desarrollo Sostenible 2 de la nueva Agenda de Desarrollo Post-2015 que se adoptará por los Estados Miembros en una Cumbre de la ONU en septiembre, y es también el objetivo central del Desafío Hambre Cero, promovido por el Secretario General de la ONU.

"El mensaje del informe es claro: si adoptamos el enfoque de seguir funcionando como hasta ahora, en 2030 tendríamos todavía más de 650 millones de personas que padecen hambre. Por ello defendemos un enfoque que combina la protección social con inversiones adicionales específicas en el desarrollo rural, la agricultura y las zonas urbanas que beneficiará principalmente a los pobres", aseguró el Director General de la FAO, José Graziano da Silva.

"Nuestro estudio calcula que ello requerirá una inversión total de unos 267 000 millones dólares EEUU anuales durante los próximos 15 años. Dado que esto equivale más o menos al 0,3 por ciento del PIB mundial, creo



personalmente que es un precio relativamente pequeño a pagar para acabar con el hambre crónica", añadió el responsable de la FAO.

El informe señala cómo la comunidad internacional debe aprovechar las experiencias exitosas de algunos países que han utilizado de forma eficaz una combinación de inversiones y protección social para combatir el hambre y la pobreza en las zonas rurales y urbanas.

En un documento promocional que acompaña el informe, los jefes de la FAO, el FIDA y el PMA también señalan que la conferencia de Addis Abeba busca asegurar que todos los países -especialmente los países en desarrollo-, tengan los medios para implementar las políticas y programas nacionales para lograr sus objetivos de desarrollo, incluyendo los Objetivos de Desarrollo Sostenible post-2015.

### **Salir de la pobreza de forma sostenible**

Según el informe, una actitud de seguir funcionando como hasta ahora llevaría que unos 650 millones de personas sigan padeciendo hambre en 2030.

Esto se contrasta con un escenario que combine protección social e inversiones con el uso de fondos públicos para sacar a la gente del hambre crónica, garantizando que alcancen unos ingresos diarios de 1,25 dólares EEUU, que corresponden al nivel de la línea de pobreza determinada por el Banco Mundial.

Esta medida de protección social tendría un costo adicional de 116 000 millones de dólares EEUU por año: 75 000 millones de dólares EEUU para las zonas rurales y 41 000 millones de dólares EEUU para las zonas urbanas. También serían necesarios 151 000 millones de dólares EEUU de inversiones adicionales -105 000 millones de dólares EEUU para desarrollo rural y agricultura y 46 000 millones de dólares EEUU para las zonas urbanas- para estimular la generación de ingresos en beneficio de los que viven en la pobreza. La combinación de protección social e inversiones suma un total de 267 000 millones de dólares EEUU.

La mayor parte de la inversión procedería normalmente del sector privado, especialmente los agricultores. Sin embargo, las inversiones privadas deben complementarse con inversiones adicionales del sector público en infraestructura rural, transporte, salud y educación.

En las zonas rurales, las inversiones públicas en favor de los pobres podrían dirigirse al riego en pequeña escala y otras infraestructuras que benefician los pequeños campesinos. También deberían incluir medidas como el procesamiento de alimentos para reducir las pérdidas y el desperdicio post-cosecha, así como un marco institucional más sólido para la tenencia de la tierra y el agua, líneas de crédito, legislación laboral y otras áreas, para que las actividades agrícolas y no agrícolas y los mercados sean accesibles a los grupos marginados, incluidas las mujeres y los jóvenes.

En las zonas urbanas, las inversiones adicionales deben garantizar que las personas en situación de pobreza extrema sean capaces con el tiempo de mantenerse por sí mismos. Las inversiones podrían, por ejemplo, orientarse hacia la creación de capacidad enseñando habilidades empresariales y otras como la artesanía, y garantizar contratos de trabajo justos, ofrecer líneas de crédito, vivienda, y otros servicios relacionados con la nutrición.

### **De la protección social a la producción**

La protección social en forma de transferencias de efectivo eliminará el hambre de inmediato, y también mejorará la nutrición, al permitir a los pobres dietas más variadas y por tanto más saludables y combatir el "hambre oculto": las carencias de micronutrientes, incluyendo la ingesta insuficiente de vitaminas, hierro y otros minerales.

Teniendo en cuenta sus escasos medios y activos, no se espera que las personas en situación de pobreza extrema sean capaces inicialmente de invertir mucho en actividades productivas. Sin embargo, a medida que se vuelvan más productivas gracias a las inversiones, tendrán más ingresos, y también ahorrarán e invertirán más, y por lo tanto incrementarán sus ganancias.

- Puntos clave: [El hambre cero para 2030](#)



- Declaraciones por el Director General de la FAO (Addis): [Invertir en un futuro sin hambre](#)
- Evento (Addis): [El enfoque de la seguridad alimentaria ocupa un lugar destacado en la Agenda de Acción de Addis Abeba](#)
- Audio: [Entrevista con Lorenzo Bellu, economista principal en la FAO](#)
- Vídeo: Entrevista con [Kostas Stamoulis, director de la división de Economía del Desarrollo Agrícola de la FAO](#)

## El enfoque de la seguridad alimentaria ocupa un lugar prominente en la Agenda de Acción de Addis

La seguridad alimentaria, la nutrición, la agricultura sostenible, así como la gestión y el uso sostenibles de los recursos naturales y los ecosistemas han recibido un fuerte reconocimiento en la Agenda de Acción de Addis Abeba de la [Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo](#), un acuerdo que desempeñará un papel fundamental para lograr realizar la ambiciosa Agenda de Desarrollo Post-2015.

La Agenda de Acción de Addis Abeba, que se basa en el [Consenso de Monterrey](#) (2002) y la [Declaración de Doha](#) (2008) que apuntan a establecer un marco político para la financiación del desarrollo y a generar inversiones para hacer frente a una serie de desafíos económicos, sociales y ambientales, la [Agenda de Acción de Addis Abeba](#) comienza con la frase "Nuestro objetivo es eliminar la pobreza y el hambre ...", mientras que también es frecuente la referencia a la "agricultura" a lo largo del documento.



Un párrafo dedicado a la erradicación del hambre (párrafo 13) refleja el enfoque holístico del ODS-2, que abarca la seguridad alimentaria, la desnutrición así como las prácticas agrícolas y los sistemas alimentarios sostenibles. El párrafo 13 reconoce que la mayoría de los pobres viven en zonas rurales, y hace hincapié en la "necesidad de revitalizar el sector agrícola, (y) promover el desarrollo rural". Un enfoque de seguridad alimentaria podría "traer importantes beneficios mediante los Objetivos de Desarrollo Sostenible", un punto destacado por la FAO a lo largo del proceso post-2015.

También se menciona en el mismo párrafo la necesidad de promover mayores inversiones públicas y privadas; centrar los esfuerzos en los pequeños agricultores y las mujeres agricultoras, cooperativas agrícolas y redes de agricultores; mejorar el acceso a los mercados, favoreciendo entornos nacionales e internacionales favorables; y el papel de las redes de seguridad social. A continuación, se hace un llamamiento a compromisos de inversión pública para la financiación de la investigación, la infraestructura y las iniciativas a favor de los pobres. También se resalta la importancia del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial, la Declaración de Roma sobre Nutrición de 2014 y el Marco de Acción, y los Organismos de la ONU con sede en Roma - la FAO, el FIDA y el PMA.

Los párrafos 63 y 64 de la Agenda de Acción de Addis Abeba se enfocan en los recursos naturales, poniendo especial énfasis en los ecosistemas y en la gestión y el uso sostenible de los recursos, tanto terrestres como marinos.

### El cimiento de la implementación de los ODS

La Agenda de Acción de Addis Abeba constituye una importante contribución para la implementación de la Agenda de Desarrollo Sostenible global, que será adoptada por los líderes mundiales en el mes de septiembre. El acuerdo fue alcanzado por los 193 Estados Miembros de la ONU que atendieron la Conferencia, a raíz de las negociaciones en Addis, bajo el liderazgo del Ministro de Asuntos Exteriores de Etiopía, Tedros Adhanom Ghebreyesus.

La adopción del texto se logró tras meses de negociaciones entre los países y marca un hito en la elaboración de prioridades financieras y en la creación de alianzas intergubernamentales globales que puedan propiciar una prosperidad económica inclusiva y mejorar el bienestar de la población en general, además de proteger el medio ambiente.

La Agenda de Acción de Addis Abeba incluye importantes compromisos políticos y resultados clave en ámbitos esenciales para el desarrollo sostenible, incluidos la infraestructura, la protección social y la tecnología. Hubo acuerdos de cooperación internacional para el financiamiento de sectores específicos en los que se necesitan importantes inversiones, como el de



infraestructura de energía, transporte, agua y saneamiento, y otras áreas que contribuirán a realizar los Objetivos de Desarrollo Sostenible propuestos.

## El proceso para la Agenda de Desarrollo Post-2015 entra en su etapa final

Siguen en marcha en Nueva York las últimas sesiones de las negociaciones intergubernamentales de la Asamblea General de la ONU (IGNP, por sus siglas en inglés) sobre la Agenda de Desarrollo Post-2015, de las cuales se desprende una fuerte sensación de optimismo de que los países logren acordar en julio un documento final para su adopción en una cumbre Post-2015 en septiembre.

Los co-facilitadores de las negociaciones intergubernamentales de la AGNU para el Post-2015, Macharia Kamau y David Donoghue, Representantes Permanentes respectivos de Kenia e Irlanda ante la ONU, serán alentados por el acuerdo conseguido en Etiopía sobre la Agenda de Acción de Addis Abeba, así como por la reacción generalmente positiva de los Estados Miembros de la ONU y de la comunidad internacional en su conjunto a la publicación del primer borrador cero en junio.



Un borrador revisado del documento final (publicado el 26 de julio) responde a las discusiones sucesivas entre los Estados Miembros en la ocasión de las sesiones anteriores de las negociaciones para el Post-2015 entre el 22 y el 25 de junio, y entre el 20 y 24 de julio. En la nueva versión, los co-facilitadores han reincorporado como Anexo 1 las revisiones técnicas propuestas a 20 metas del informe del Grupo de Trabajo Abierto (GTA) para los Objetivos de Desarrollo Sostenible, junto con la mención adicional de ‘de países en desarrollo sin litoral’ en otras cinco metas. La Agenda de Acción de Addis Abeba ya no figura como Anexo y por lo contrario se integra en la sección titulada “Medios de Ejecución y Alianza Global”. Del borrador anterior queda un preámbulo reducido, básicamente limitando a los 5 “Pes” – personas, planeta, prosperidad, paz y partenariado; mientras que la Introducción del informe del GTA aparece en el Anexo 2.

En las sesiones anteriores de las negociaciones para el Post-2015, las discusiones se concentraron en los puntos siguientes:

- la posibilidad de revisar técnicamente 20 metas del informe del GTA, muchas de las cuales incluían Equis en lugar de valores numéricos, para mejorar la especificidad, concretar los Equis, y asegurar la armonización con acuerdos internacionales;
- la inclusión en el documento del Principio de responsabilidades comunes pero diferenciadas;
- las relaciones entre el Post-2015 y los demás procesos relacionados, en particular la Tercera Conferencia Internacional sobre Financiación para el Desarrollo (FfD);
- Otras cuestiones sobre la estructura del documento, la inclusión o no de un preámbulo, la referencia a la discusión sobre el “fit for purpose” para el Sistema de Naciones Unidas; y sobre otros posibles Anexos, incluyendo la Agenda de Acción de Addis Abeba.

### El Foro Político de Alto Nivel

El papel del [Foro Político de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible](#) (HLPF, por sus siglas en inglés), órgano vértice para el seguimiento y control de la implementación de la nueva Agenda, contó con un amplio acuerdo entre países. Los Estados Miembros aprobaron la estructura propuesta de tres niveles (nacional, regional y global); subrayaron la importancia de tener datos desagregados, destacaron la necesidad de reforzar los datos a nivel nacional y las capacidades estadísticas para medir los progresos; y, por último, apoyaron la participación de múltiples partes interesadas en el mecanismo de seguimiento.

El HLPF, que se reunió del 26 de junio al 28 de julio de 2015 en su tercera sesión (la segunda tuvo lugar bajo los auspicios del Comité Económico y Social), con el tema “[Reforzar la integración, la implementación y la revisión – el Foro Político de Alto Nivel para el Desarrollo Sostenible Post-2015](#)” acordó que el seguimiento de los progresos de los ODS tendría que ser universal, voluntario, dirigido por los Estados y enfocado en el intercambio de experiencias. Reafirmó igualmente el papel central del Foro, que se encuentra en el vértice de la arquitectura del seguimiento, abrazando los organismos regionales y muchas otras plataformas de las Naciones Unidas.





Entre los demás participantes en la sesión, Gerda Verbug, Presidente del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) y Representante permanente de los Países Bajos ante los Organismos con sede en Roma, destacó la experiencia del CSA para demostrar que el seguimiento realizado por este tipo de plataformas puede ser realmente inclusivo y transparente. En la discusión, "Seguimiento de los progresos mediante mecanismos existentes", subrayó la importancia de reforzar la confianza en las plataformas de múltiples partes interesadas, reconociendo asimismo que se trata de una tarea de largo plazo.

Se espera que a partir de 2016 el HLPF emprenda revisiones nacionales de implementación y revisiones temáticas sobre los progresos en áreas específicas.

## La FAO propone 29 indicadores para monitorear los ODS

La Organización de la ONU para la Alimentación y la Agricultura ha presentado un total de 29 indicadores para contribuir a monitorear la Agenda de Desarrollo Post-2015 que abarcan ocho de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) propuestos en julio de 2014 por el Grupo de Trabajo Abierto (GTA) de la Asamblea General de la ONU.

El informe de la FAO, junto con los indicadores presentados por otros Organismos de la ONU, entidades y organismos regionales, contribuye a los debates sobre un marco de indicadores para el Post-2015, que siguen en curso tras la primera reunión de un grupo de trabajo de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas (CSNU): el Grupo Interinstitucional y de Expertos de las Naciones Unidas para los Indicadores de los ODS (IAEG-SDG, por sus siglas en inglés), 1-2 de junio, en Nueva York.



Con un plazo hasta la 47ª reunión de la CSNU en marzo de 2016, el IAEG-SDG está encargado de elaborar un marco de indicadores para el monitoreo de los objetivos y las metas de la Agenda de Desarrollo Post-2015. Los indicadores, señala la Comisión, deben ser "pertinentes; sólidos del punto de vista de la metodología; medibles; fáciles de comunicar y acceder; y limitados en su número y orientados a los resultados a nivel mundial".

Las propuestas de la FAO incluyen indicadores tanto establecidos como potenciales, en áreas donde la Organización tiene capacidad y experiencia especial al constituir el principal organismo de las Naciones Unidas comprometido con la seguridad alimentaria y el desarrollo sostenible.

Pietro Gennari, Jefe de Estadística de la FAO y Presidente de los Jefes de Estadística del Sistema de las Naciones Unidas, destaca el desafío de medir todos los aspectos del nuevo marco sin acabar con un número excesivo de indicadores que resultaría inviable.

"Un principio rector en la selección de los indicadores propuestos ha sido la necesidad de mantener la lista de indicadores que formará el núcleo del marco de monitoreo de los ODS lo más practicable posible, tratando de preservar la naturaleza multidimensional y compleja de las metas", señaló. "En el informe de la FAO, cuando se propone más de un indicador para una meta determinada, se procuró aclarar si estos indicadores debían formar parte de la categoría de indicadores 'principales', relevantes para un marco de monitoreo a nivel mundial, o si deberían considerarse 'indicadores adicionales'".

### Hacia marzo de 2016

El IAEG-SDG, que incluye los Organismos de la ONU en calidad de observadores, no se reunirá de nuevo antes de la Cumbre Post-2015 del 25 de septiembre, pero continuará sus actividades "por vía electrónica" para cumplir con los plazos establecidos en la 46ª sesión de la CSNU en marzo. La [hoja de ruta para la elaboración e implementación de un marco de indicadores](#) incluye: Julio de 2015 - la elaboración de un primer informe sobre los posibles indicadores mundiales y el marco de indicadores; Diciembre de 2015 - entrega de la propuesta completa del IAEG-SDG para los indicadores mundiales y el marco de indicadores a la CSNU; Marzo de 2016 - Aprobación del marco de indicadores en la 47ª sesión de la CSNU.



## El diablo está en los detalles – cómo medir el desarrollo sostenible

Aunque será la Cumbre de los Jefes de Estado y de Gobierno sobre la [Agenda de Desarrollo Post-2015](#) en septiembre que ocupe este año los titulares de la prensa internacional, una gran parte del trabajo realmente importante se está realizando entre bastidores.

Mientras que los estadísticos se están rompiendo la cabeza para crear un marco de indicadores viable, capaz de medir y monitorear la ambiciosa Agenda, Vikas Rawal, Profesor asociado en el Centro de Estudios Económicos y Planificación en la Universidad Jawaharlal Nehru de Nueva Delhi, nos explica el diseño y el valor de lo que es un indicador sólido, aclarando asimismo la compleja tarea de evaluar el progreso.



### ¿Qué papel jugarán los indicadores en la Agenda de Desarrollo Post-2015?

Los indicadores permiten a los países evaluar los avances logrados respecto a las metas acordadas. Desempeñan, por lo tanto, un papel muy importante. La experiencia de los ODM ha demostrado que, en gran medida, es lo que se mide que al final se implementa. Eso creo que es un problema grave, porque no se puede medir todo, a menos que se invierta todo nuestro dinero exclusivamente en la medición. Es posible que muchos aspectos esenciales de la Agenda de Desarrollo no estén cubiertos por indicadores. También en algunos casos los indicadores son enormemente restrictivos – por ejemplo, se podría uno preguntar si es que medir sólo la extrema pobreza y la indigencia corresponde con la ambición de la meta de acabar con todas las formas de pobreza.

### ¿En qué consiste un buen indicador?

Un buen indicador debe ser capaz de proporcionar una medición sólida de los avances logrados respecto a la meta. En caso de que la meta sea multidimensional, un buen indicador proporciona una medición compuesta (compilada) de todas las dimensiones, o bien mide la dimensión más importante de la meta. En caso de que el indicador no mida todas las dimensiones de la meta, pueden ser necesarios otros indicadores.

Cabe entender que los indicadores compuestos tienen sus propias limitaciones. Los métodos para la agregación de distintas dimensiones suelen ser arbitrarios (o en el mejor de los casos se basan en un razonamiento puramente estadístico). Además, los índices compuestos son, por su propia naturaleza, más abstractos. Los indicadores que son menos abstractos - y basados en mediciones concretas y directas – son más fáciles de comprender y traducir en iniciativas políticas claras. Los responsables políticos, el público en general y las demás partes interesadas deben poder comprender fácilmente lo que son los indicadores y cuál es su relación con lo que se está observando. Por último, los indicadores deben basarse en datos disponibles, fiables y rentables de obtener en el futuro.

**La propuesta del GTA de las Naciones Unidas consta de 17 ODS y 169 metas, comparado con 8 y 18 respectivamente para los Objetivos de Desarrollo del Milenio.**

El número de ODS propuestos y de las metas crea un reto importante. Para que el marco de indicadores sea practicable (económicamente), el número de indicadores a nivel internacional deberá mantenerse al mínimo. El conjunto principal de indicadores debe medir directamente el resultado previsto de la meta. También tienen que ser universales, es decir, que todos los países tienen que recoger datos sobre ellos. La medición de los procesos, los causantes de resultados y los medios de ejecución deberán mantenerse fuera de este conjunto principal.

Dado que parece que nos estamos dirigiendo a una Agenda de Desarrollo que tendrá un alcance considerablemente más amplio que los ODM, no todo será medido por indicadores principales, pues no es posible hacerlo. Seguramente hará falta una lista adicional de indicadores complementarios para medir los procesos y los medios de ejecución. Puede darse el caso que los países puedan elegir cuales de estos indicadores quisieran financiar. Al fin y al cabo, muchos países tendrán que invertir bastantes recursos en sus sistemas estadísticos para generar datos para los indicadores principales.

### ¿Qué papel desempeñarán los organismos de la ONU en el desarrollo de indicadores?

Los organismos de la ONU tienen un papel fundamental que desempeñar en el desarrollo de indicadores para los temas abordados por el nuevo marco de los ODS que no estaban cubiertos por los ODM, especialmente con vistas a abordar las tres



dimensiones del desarrollo sostenible - social, económica y ambiental. Los organismos tendrán que definir la metodología y establecer normas para la colección de datos. Deberán organizar actividades de cooperación técnica para apoyar la capacidad de los países a producir indicadores con periodicidad. Los organismos de la ONU también tendrán que configurar bases de datos internacionales a las que los países miembros aporten datos de acuerdo con las normas y metodologías acordadas.

Desarrollar indicadores que puedan ser medidos de manera regular y rentable para todos los países es un reto importante. En este contexto la FAO está trabajando en dos frentes: está mejorando las mediciones estadísticas sobre el hambre, la desnutrición, la resiliencia y la agricultura en pequeña escala, necesarias para el seguimiento del ODS-2; y también está robusteciendo el conjunto de indicadores que abarcan el uso y la gestión sostenible de los recursos naturales para la erradicación del hambre y de la pobreza, bajo varios otros ODS, incluyendo el 14 y el 15.

## ¿Estamos confiando demasiado en los datos? ¿Es medible todo lo que es importante?

Los datos son imprescindibles para medir. Gracias a los increíbles avances en nuestras capacidades técnicas para gestionar grandes volúmenes de datos, se habla en este periodo de una "revolución de datos" para apoyar a la Agenda de Desarrollo Post-2015.

Quisiera destacar tres observaciones al respecto.

En primer lugar, existe todavía una gran disparidad en la capacidad de los sistemas estadísticos de los diferentes países. La naturaleza de las relaciones económicas y sociales en los países menos desarrollados a menudo hace que la medición de los cambios socioeconómicos resulte costosa y difícil. Las organizaciones estadísticas de muchos de estos países tienen una capacidad muy limitada, y tienen que depender de los donantes y los organismos internacionales para la recopilación de datos en caso de que la medición sea compleja y exija grandes inversiones. Por lo tanto, el desafío consiste en desarrollar normas y metodologías que sean sencillas y rentables, además de ser robustas y relevantes.

En segundo lugar, es importante no dejar que los datos y la medición determinen la agenda. Los sistemas estadísticos de los organismos internacionales como la FAO y los de los países miembros tienen que servir a la agenda de desarrollo que está evolucionando, y no al revés.

Finalmente, la cuestión no es saber si todo es medible o no. Mucho más importante es que si se mide todo lo que potencialmente se puede medir, el coste de la medición será excesivo. El reto para los estadísticos en los organismos de la ONU es desarrollar indicadores que sean pertinentes, concretos y al mismo tiempo rentables. Por lo tanto, queda en manos de los responsables políticos - los países miembros - elegir y acordar sobre cuales piensan que son los más importantes. Mientras que los organismos de la ONU deben proporcionar asesoramiento técnico al respecto, la decisión final ha de ser política.

---

## Vídeo: El papel de la agricultura en el desarrollo sostenible

Cómo alimentar a una población creciente sin perjudicar los recursos del planeta es uno de los complejos desafíos a los que se enfrentarán este año los responsables políticos al redactar los Objetivos de Desarrollo Sostenible. En este vídeo, Ren Wang, Director General Adjunto para la Agricultura y la Protección de los Consumidores en la Organización de la ONU para la Alimentación y la Agricultura, nos describe el papel central de la agricultura en el debate sobre desarrollo sostenible y destaca enfoques en los que los agricultores alrededor del mundo consiguen mejores rendimientos con menos daños medioambientales.



[Véanse el vídeo](#)

Léanse el artículo: [El crecimiento verde coloca la agricultura en el centro del desarrollo sostenible](#)

Véanse la galería de fotos ["Después de la quinua, 10 otros cultivos especiales"](#)

---

## NOVEDADES



## Un enfoque sobre el hambre – en imágenes

Esta galería de fotos retrata a las personas y zonas dónde es necesario invertir para alcanzar el hambre cero para 2030. [+ MÁS](#)



## Noticias de la FAO, estilo *Guardian*

Sigan las últimas noticias, novedades y entrevistas exclusivas en la página dedicada a la FAO del sitio web del Guardian, que acoge una sección especial sobre el desarrollo sostenible. [+ MÁS](#)

## Calendario

Consulten nuestro calendario de eventos post-2015 y apunten las fechas clave entre hoy y el día de la Cumbre para la adopción de la Agenda de Desarrollo Post-2015 [+ MÁS](#)



1400+ tweet tweet [@FAOpost2015](#)

¡Sigan nuestra cuenta Twitter y entérense de todas las últimas noticias sobre el proceso post-2015!

## Últimas novedades

Además de nuevos contenidos, el sitio de la FAO sobre el post-2015 dispone de un nuevo diseño que resalta las últimas noticias sobre la seguridad alimentaria y el desarrollo sostenible

---

## COSAS QUE LES PUEDEN HABER ESCAPADO...

### Seis conclusiones principales del nuevo informe sobre el hambre en el mundo

El nuevo informe [El Estado de la inseguridad alimentaria en el mundo 2015](#) recoge los últimos avances logrados en la era de los ODM para reducir a la mitad la proporción global de las personas sufriendo de hambre (ODM 1.C). Entre los grandes avances en Asia oriental y las actuales disparidades regionales, presentamos aquí seis principales tendencias resumiendo el informe anual producido por la FAO, el FIDA y el PMA, los tres organismos de las Naciones Unidas sobre alimentación y agricultura con sede en Roma.

[Artículo completo](#)

[Vídeo con Jomo Kwame Sundaram](#), Coordinador para el Desarrollo Económico y Social en la FAO

[Nuevo mapa del hambre interactivo](#)

### Hacia un balance de los ODM

El [Informe 2015 sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio](#) da cuenta en detalle de los progresos logrados para alcanzar los ocho objetivos establecidos después de la Declaración del Milenio en 2000

[Léanse el informe](#)

### Los países campeones en la lucha contra el hambre galardonados en una ceremonia de la FAO

Una ceremonia de entrega de galardones a nivel internacional reconoció el gran esfuerzo realizado por países de todo el mundo que ha llevado cerca de la meta del ODM de reducir a la mitad la proporción de personas que padecen hambre en 2015.

Unos 72 países sobre 129 evaluados por la FAO lograron la meta de los ODM, con las regiones en desarrollo en su conjunto quedando muy cerca del objetivo.

Léanse el artículo: [72 países alcanzan la meta de los ODM de reducir a la mitad la proporción de hambrientos](#)





## PRÓXIMAMENTE...

### Foro electrónico y webinario – Acceso a la información y a los ODS

Entre el 7 y 18 de septiembre, la Confederación sobre Repositorios de Libre Acceso (COAR, por sus siglas en inglés), la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios y Bibliotecas (IFLA) y la FAO organizarán [un foro electrónico y una selección de webinarios](#) con el fin de intercambiar ideas sobre cómo los ODS pueden promover el acceso a la información

+ [Regístrense aquí para participar en el foro electrónico](#)

## EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

- [Carta encíclica papal \(2015\)](#)
- [From Hunger to Climate Change: Transform Words into Action, Says Pope Francis](#) [artículo de opinión] de José Graziano da Silva, Director-General, FAO. The Huffington Post. 17/06/2015
- [Fight against hunger too slow and uneven](#) [artículo de opinión] de Jomo Kwame Sundaram, Coordinador para Desarrollo Económico y Social, FAO. The Hindu (India). 04/06/2015
- [Sustainable Development Goals: each of us has a part to play](#)
- [Why should you care about the Sustainable Development Goals?](#)

### ¿ SABÍAS QUE...?

La agricultura es de lejos el mayor consumidor de agua, representando casi el 70 por ciento de toda la extracción del agua, y más del 95 por ciento en los países en desarrollo

### DATOS INTERESANTES

Los sistemas alimentarios consumen el 30 por ciento de la energía disponible en el mundo

## ENLACES

- [Sitio web sobre la financiación del desarrollo \(en inglés\)](#)
- [El Grupo de Amigos de la Presidencia sobre medidas más amplias de progreso \(en inglés\)](#)
- [Acción/2015](#)
- [2015, es hora de la acción mundial](#)
- [Ciudadanos del mundo \(en inglés\)](#)
- [Sustainable Development Policy & Practice \(en inglés\)](#)
- [Communicating the goals- project everyone \(en inglés\)](#)
- [Future UN \(en inglés\)](#)
- [FAO y el post-2015](#)